

**FI**

**FI**

**FI**



EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 19.2.2010  
KOM(2010)58 lopullinen

Ehdotus:

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS**

**Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta**

**Liettuan esittämän hakemuksen EGF/2009/016 LT/Huonekalujen valmistus johdosta**

## PERUSTELUT

Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen<sup>1</sup> mukaisesti Euroopan globalisaatiorahastosta (EGR) voidaan ottaa joustovälineen avulla käyttöön vuosittain enintään 500 miljoonaa euroa ylittämällä rahoituskehyksen asianomaisten otsakkeiden enimmäismäärät. Rahastosta myönnettävään rahoitustukeen sovellettavista tukikelpoisuussäännöistä säädetään Euroopan globalisaatiorahaston perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 2006 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1927/2006<sup>2</sup>. Asetusta muutettiin viimeksi asetuksella (EY) N:o 546/2009<sup>3</sup>, jolla laajennettiin väliaikaisesti EGR:n soveltamisalaa ja muutettiin tukikelpoisuusperusteita. Muutettua asetusta sovelletaan 1. toukokuuta 2009 alkaen vastaanotettuihin hakemuksiin.

Komission yksiköt ovat tutkineet Liettuan esittämän hakemuksen perusteellisesti varmistaakseen, että se on asetuksen (EY) N:o 1927/2006 ja erityisesti sen 1–6 artiklan mukainen.

### **Asia EGF/2009/016 LT/Huonekalujen valmistus**

1. Liettuan viranomaiset esittivät hakemuksen komissiolle 23. syyskuuta 2009 ja täydensivät sitä lisätiedoilla, jotka komissio vastaanotti 16. lokakuuta 2009. Hakemus perustuu asetuksen (EY) N:o 1927/2006 2 artiklan b alakohdassa esitettyyn toimintakriteeriin, joka edellyttää, että vähintään 500 työntekijää vähennetään NACE 2 -alan yrityksissä yhdeksän kuukauden aikana jollakin NUTS II -tason alueella tai kahdella vierekkäisellä alueella. Hakemus jätettiin asetuksen 5 artiklassa säädettyssä kymmenen viikon määräajassa.
2. Hakemuksen kohteena on 1 469 irtisanottua työntekijää 49 yrityksessä, jotka kaikki toimivat NACE Rev. 2:n alalla 31 (huonekalujen valmistus). Näistä 636:lle on tarkoitus antaa tukea EGR:stä.
3. Arvioinnin osatekijät on esitetty yksityiskohtaisesti komission tiedonannossa<sup>4</sup>.

Edellä mainitun tiedonannon päätelmien perusteella ehdotetaan, että Liettuan esittämä hakemus EGF/2009/016 LT/Huonekalujen valmistus, joka koskee huonekalujen valmistusteollisuudessa toteutettuja irtisanomisia, hyväksytään, sillä kyseisten irtisanomisten on voitu osoittaa olevan suora seuraus maailmanlaajuisesta finanssi- ja talouskriisistä. Liettua on ehdottanut yksilöllisistä tukikelpoisista palveluista koottavaa koordinoitua pakettia, josta EGR:n osuus olisi **662 088 euroa** (katso seuraava sivu).

### **Rahoitus**

EGR:n vuotuiset kokonaismäärärahat ovat 500 miljoonaa euroa.

Aikaisempien hakemusten perusteella määrärahoista on vuonna 2010 käytetty jo 7 576 397 euroa, joten rahaston käytettävissä olevat määrärahat ovat 492 423 603 euroa. Komission ehdotus varojen myöntämiseksi rahastosta perustuu hakijan toimittamiin tietoihin.

---

<sup>1</sup> EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>2</sup> EUVL L 406, 30.12.2006, s. 1.

<sup>3</sup> EUVL L 167, 29.6.2009, s. 26.

<sup>4</sup> SEC(2010) 53, 26.1.2010.

Liettua on esittänyt tukihakemuksen, joka liittyy huonekalujen valmistusteollisuuteen. Koordinoidulle yksilöllisten palveluiden paketille myönnetään hakemuksen perusteella EGR:stä rahoitusta 662 088 euroa, joka on 65 prosenttia kokonaiskustannuksista.

Ottaen huomioon EGR:stä myönnettävän avustuksen enimmäismäärän, joka on laskettu asetuksen (EY) N:o 1927/2006 10 artiklan mukaisesti, samoin kuin määrärahojen uudelleenkohdennusten osalta käytettävissä olevan liikkumavaran, komissio ehdottaa, että EGR:n varoja otetaan käyttöön koko edellä mainittu määrä, joka kohdennetaan rahoituskehityksen otsakkeeseen 1 a.

Pyydetty tuen määrä jättää yli 25 prosenttia EGR:lle varatusta vuosittaisesta enimmäismäärästä käytettäväksi vuoden viimeisinä neljänä kuukautena asetuksen (EY) N:o 1927/2006 12 artiklan 6 kohdassa edellytetyn mukaisesti.

Esittämällä tämän ehdotuksen rahaston varojen käyttöönottamiseksi komissio aloittaa yksinkertaistetun kolmikantamenettelyn 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti varmistaakseen molempien budjettivallan käyttäjien hyväksynnän sekä tarpeelle käyttää rahastoa että tarvittavalle määrälle. Komissio pyytää sitä budjettivallan käyttäjää, joka ensimmäisenä hyväksyy tämän ehdotuksen asianmukaisella poliittisella tasolla, ilmoittamaan aikomuksistaan toiselle budjettivallan käyttäjälle ja komissiolle.

Jos jompikumpi budjettivallan käyttäjä ei hyväksy ehdotusta, järjestetään muodollinen kolmikantakokous.

Komissio esittää erikseen siirtopyynnön asiaa koskevien maksusitoumusmäärärahojen ja maksu määrärahojen kirjaamiseksi vuoden 2010 talousarvioon 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti.

Ehdotus:

## EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

### Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen<sup>5</sup> ja erityisesti sen 28 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahaston perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1927/2006<sup>6</sup> ja erityisesti sen 12 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen<sup>7</sup>,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä 'EGR', on perustettu lisätuen tarjoamiseksi irtisanotuille työntekijöille, jotka kärsivät maailmankaupassa tapahtuneiden huomattavien rakenteellisten muutosten seurauksista, ja heidän auttamisekseen työmarkkinoille uudelleen integroitumisessa.
- (2) EGR:n toimialaa laajennettiin niin, että 1 päivästä toukokuuta 2009 alkaen toimitettujen hakemusten johdosta tukea voidaan myöntää työntekijöille, jotka on irtisanottu maailmanlaajuisen finanssi- ja talouskriisin seurauksena.
- (3) Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen mukaisesti EGR:n varoja voidaan ottaa käyttöön vuosittain enintään 500 miljoonaa euroa.
- (4) Liettua esitti 23 päivänä syyskuuta 2009 hakemuksen EGR:n varojen käyttöönottamiseksi huonekalujen valmistusteollisuuden irtisanomisten vuoksi ja täydensi sitä lisätiedoilla, jotka komissio vastaanotti 16 päivänä lokakuuta 2009. Koska hakemus on asetuksen (EY) N:o 1927/2006 10 artiklassa säädettyjen rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen, komissio ehdottaa, että EGR:stä otetaan käyttöön 662 088 euroa.
- (5) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön varoja rahoitustuen antamiseksi Liettuan hakemuksen perusteella,

---

<sup>5</sup> EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>6</sup> EUVL L 406, 30.12.2006, s. 1.

<sup>7</sup> EUVL C [...], [...], s. [...].

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Euroopan globalisaatorahastosta (EGR) otetaan käyttöön **662 088 euroa** maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2010 koskevaa Euroopan unionin yleistä talousarviota.

*2 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä [...] päivänä [...]kuuta [...].

*Euroopan parlamentin puolesta*  
*Puhemies*

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*